

12/08/2023

**重要信息：您必须保留这封信，以在线提交。**

XXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

### 2024 年重要个人财产保密申报表说明

俄勒冈州修订法规 (ORS 308.285 – 308.300)

规定，所有企业主须向郡评税员提交年度保密个人财产申报表 (CPPR)，无论资产现值是多少。纳税申报表须列明截至 1 月 1

日企业使用或储存的所有家具、固定装置、设备及其他资产。**企业主须在 3 月 15 日**或之前向我们的办公室提交年度

CPPR，以避免招致逾期申报处罚。如果未按规定提交申报表，评税员可能会估算资产价值并处以罚款。逾期申报处罚非常严厉，可能会大幅增加您的纳税责任。

您收到这封信是因为您在我们的办公室拥有一个账户，因此您需要作出年度申报，您现在可以在线申报。

#### 创建一个账户：

1. 在此处访问 Smartfile: [www.multco.us/smartfile](http://www.multco.us/smartfile)
2. 创建一个账户。请留意接收一封电子邮件，当中包含激活您的电子档案账户的链接。  
**(您只需创建一次账户!)**

#### 提交您的申报表：

1. 点击个人财产申报表，以开始申报。
2. 搜索您的账户号码（必须包含 P）：**XXXXXXX**
3. 输入您的 PIN（区分大小写）：**XXXXXXX**
4. 查看和更新 Business Information（企业信息）选项卡。
5. 查看 Assets（资产）选项卡；选中去年处置的资产。
6. 报告上一历年为您的企业添置的新资产。
7. 查看 Asset Summary（资产概要）选项卡，填写和签署 Declaration（声明）选项卡，然后按下 Submit（提交）选项卡上的 Submit（提交）。

**非常感谢您尽早提交文件**

如需有关企业个人财产和表格的一般信息，请登录网站：

[www.multco.us/bpp](http://www.multco.us/bpp)

如有任何问题？我们随时提供帮助。

通过电子邮件：[ppreturns@multco.us](mailto:ppreturns@multco.us) 或电话：503-988-6332，联系我们